

הרבי ד"ר מאיר הרשקביץ
בחקlion ג. י. (עכשו בירושלים)

החדשים בישראל — משמעות שמותיהם ומכפרם הערות ללוח דלחלן שבפתח המאמר:

אברה חביבה א) האותיות (פ, מ) אשר בסוגרים — בטור החמישי של חדש אדר — מצינות: פ=פשוטה, שנה בת שנים עשר חדש, מ=מעוברת, שנה בת שלשה עשה חדש (ועיין בספר חזון למועד, מר' ישראל דוד מרגליות-יפה, פרעסבורג תר"ג, עמו' טו ב, טז א).

ב) כל אדר הסמוך לניסן, בין השנה פשוטה ובין השנה מעוברת, ראש חדש שלו הוא תמיד ביום זבד"ו. ור"ח אדר ראשון בשנה מעוברת יכול תמיד ביום זבד"ה.

ג) לשים לב שבספרי עוזרא ונחמי נזכרים החדשים אך ורק בשמות ולא במספרים.

ד) השמות: זיו, איתנים, בול — נמצאים רק במלכים א', בהקשר לבניין הבית הראשון. אצל כל שם נמצא גם מספרו הסדרי: השני, השביעי, השמיני. לשים לב שבמלכים א' ולו, לח ושם ח ב, נזכר השם ירח לפני שלשת השמות הללו, ורק במ"א וא כתוב: «בחדש זיו».

ה) השם תמו, בספר יחזקאל, קובל פרשה לעצמו ויתברר בארכיות להלן.

ו) החדש אב (מנחם-אב) שבלוח שלנו נזכר בכתב הקדש רק במספרו הסדרי (במדבר לג לח; מ"ב כה ח; ירמיה א ג, כח א, נב יב; יחזקאל ב א; זכריה ז ג, ה ושם ח יט; עוזרא ז ח, ט; דברי הימים א' כו ח).

ז) סימני השאלה שאורי שמות השבטים (=דן, נפתלי, גד, אשר, בנימין) מראים על חילוקי דעתם בהתאם שמות השבטים הללו למולות ידועים (=מאונים, עקרב, קשת, גדי, דגים) כי ישנים שמלחיפים את דן — בבנימין, את גד — בנפתלי, ואת אשר — בגדי. עיין ע"ז בסדור בית יעקב, מר' יעקב עמדן (=יעב"ץ) עמודים: רכא א, רסה ב, רעג ב, שי א, שיב א, שטו א, שיז ב, שזו א, שטח א, שטט ב, שעא א, שעה א).

ח) על השימוש של השבטים במולות ובחדים עיין במדבר רבה יד יח: "... שנים עשר בנגד י"ב מולות וכנגד שנים עשר חדשות מה מה ושנים עשר חדשים לבניה וכנגד שנים עשר שבטים" (בדברי רבי פנחס בן יאיר על חנוכת המשכן על ידי שנים עשר הנשיים). עיין גם בילוקוט שמעוני, לישעה, ת"ע: אמר לה הקב"ה (=לכנסת ישראל): בתاي, י"ב מולות בראתاي ברקיע כנגד י"ב שבטים". ועיין ברמב"ג, הוצ. שעוזעל, בדברים לג, ג, ובצינו שם. ועיי' מס. סופרים, היגר, יט ח.

ט) כל שמות החדשים הנזכרים בכתב הקודש (=ניסן, סיון, תמוז, אלול, כסלו, טבת, שבט, אדר) מרכזים באלו הספרים שנכתבו בתקופות: 1) גלות בבל (חזקאל), 2) שיבת ציון (זכריה), מלכות אחשורוש (מגלה אסתר), 3) העליה השנייה (עוזרא ונחמי'). בחמשת חומשי התורה וכן בספריו הנbowה של תקופת המשכן והבית הראשון נמצאים רק מספרים סדריים ללא כל שמות (מחוץ לששיות שבמלכים א', שאינם בלוח שלנו).

החדשים לבי חפסארין (א-ב) וחותם ז א (ב-א).

שםות חדשניות	המקורות בכתבי-אקדמי:	הפלגות	השבויות:	ר'ח חל בימי:	מלואו חסרה	-
א) ניסן	אסתר ב ז נחווי ב ז (ב-א) (ב-א)	סלה	ראובן	אגח"ז	30	-
ב) זיו (אייר)	ס"א ז א ושם ז לז (ב-א) (ב-א)	שור	שׂוֹרְנוּ	בגח"ז	-	29
ג) סיוון	אסתר ח ט (ב-א)	תאותים	לווי	אבגד"ו	30	-
ד) אמוץ	יחזקאל ח יד (? ? ?)	סדן	יהודה	אגח"ו	-	29
ה) אב (מנחם)	זכר בחב"ר רך בפסטרו (ב-א)	יששכר	אדי'	בדו"ז	30	-
ו) אלול	בחמי' ז צו (ב-א)	בתולה	צברלוון	אבגד"ו	-	29
ז) ירח-האתנים (סחורי)	ס"א ח ב (ב-א)	מאזנים	דו	? בגח"ז	30	-
ח) כובל (טרכזון)	ס"א ז לח (ב-א)	עקב	גנולאי	? בדוח"ז	29-30	-
ט) כסלו	זכריי' ז א (ב-א) (ב-א)	קאו	? אבגד"ו	בדוח"ו	29-30	-
ט') טבת	אסתר ב טז (ב-א)	גדי	אדר	? אבגד"ו	-	29
יא) שבט	זכריי' ז ז (ב-א)	דלוי	ירוקי	בגח"ז	30	-
יב) אדר	אסתר ב ז יג שם ח יב, ט א שם ט טו, יז, יט, כא עוזר ז טו (ב-א) (ב-א)	לבים	בנימין ? זבד"ו זבד"ח (ט)	-	29-30	-

הצד ההלבי וההשकפניי הקשור במופעים ומשמעותם של החדשנות

א) ירושלמי ראש השנה פ"א ה"ב:

„...דא"ר חנינא שמות חדשניים עלו בידם מbabel, בראשונה בירח האיתנים, שבו נולדו אבות מתו אבות נפקדו אמהות; בראשונה בירח בול, שבו העלה נובל והארץ עשויה בולות, שבו בוללים בהמה מן הבית; בראשונה בירח זיו, שבו זיוו של עולם, הצמחים ניכרין והאלגוריות ניכרין — מיכן והילך ויהי חדש ניסן שנת עשרים (נחמי' ב א), ויהי חדש כסלו שנת עשרים (שם א א), חדש העשירי הוא חדש טבת (אסתר ב טז), עכ"ל הירושלמי.

ב) ועיין בתרגום הארמי למילכים א':

מי"א ז לח — זיו = זיו נצניא.

שם ז לח — בול = מיטף אבביה.

שם ח ב — ירח האיתנים = ירחא דעתיקיא דקרן ליה ירחא קדמאות חגיג וצען הוא ירחא שביעאה.

ג) והנה במ"א ח, ב מדבר על החג (=חג הסוכות), והתרגם הארמי אומר שהעתיקיא (=הקדמוניים) קרו לחיש הוה קרמאה, וכעת הוא החיש השביעי. בזה הכריע המתרגם כשיתת רבי אליעזר (ראש השנה יא א) הsofar שבתשרי נברא העולם, בניגוד לרבי יהושע האומר שבנין נברא העולם, וכמו שהעיר כבר ע"ז הרד"ק (בראשית ז יא): «ונראה שהקדמוניים, מבירת הארץ העולם עד הנה, היו קוראים חדש תשרי=חדש ראשון בשנה, כי בו נברא העולם, ומיצאו ישראל מצרים נקרא לישראל ניסן חדש הראשון ותשורי חדש השביעי, כי כן כתוב (שמות יב ב) החדש הזה לכם ראש חדשים, אחר שאמר לכם נראה כי לשאר האומות לא היה ניסן ראש חדשים», עכ"ל. ועיין במכילתא, הוז. רמא"ש, פרשה א, וגם בדברי הרד"ק למ"א ח ב.

ד) לשים לב לעובדה שהירושלמי מדבר על שלשת החדשים (השני, השביעי והשמיני) שבראונה נקרו (וינו, ירח האיתנים, בול) ואח"כ נשתנו שמותיהם. אך במקום מתחת את השמות החדשים שקיבלו (אייר, תשרי, מרחשון) הביא את ניסן, כסלו, טבת, הנזכרים בנחמי' ובמגלה אסתור, שהם הראשון, התשיעי והעשירי. ומעניין לציין שהחדשים אייר, תשרי ומרחשון אינם נזכרים בשם אלא בשום מקום בתנ"ך. וע' ראש השנה ז א, חט' ד"ה מדברי קבלה. ה) כמו כן מעניין לציין שהסביר שנitin בירושלמי לשלש השמות הקדומים אינם מעור אחד: החדשים זיו, בו נקרו ככה בהתאם לתקופות השנה: אביב, סתו, ואילו ירח האיתנים נקרא על שם המאורעות שקרו לאבות ואמהות האומה. לפि אברהם עפסטיין (מקדמוניות היהודים, כרך ב', עמוד כב) נמצאו השמות זיו, בול גם אצל הזרים, ובזה מסתבר שני השמות האלה נזכרים בבניין הבית הראשון שהזרים עבדו ביחד עם היהודים (מ"א ה כ, לב).

ו) עפסטיין (מקדמוניות היהודים, שם) העתיק מהמלון האשורי של נארדים 1.50 (Norris, Assyrian Dictionary) את הרשימה של החדשים הבבליים, המתאימה כמעט ברובה לשמות החדשים הנמצאים בלוח שלנו היום, בהתאם לדברי הירושלמי (ראש השנה א ב), שהשמות עלו בידם מבבל:

Ni-sa-an-nu	ניסן
Ai-ru	אייר
Si-va-nu	סיוון
Du-vu-zu	תמוז
A-bu	אב
U-lu-lu	אלול
Tas-ri-tu	תשורי
A-ra-ah-sam-na	מרחשון
Ki-si-li-vu	כסלו
Ti-bi-tu	טבת
Sa-ba-tu	שבט
Ad-da-ru	ادر
Arhu ma-ak-ru-sa	ואדר
ADDARU	

אורים

ז) עליינו עוד לקבוע את כוונת הירושלמי במלה "בראשונה". לפי ההסבר לירוח האיתנים יוצאה שהשתמשו בשם זה רק אחרי תקופת האבות והאמות ולא לפני כן. ואם התאריך הזה יתאים גם לשמות זיו, בול, או יש מקום לאמר שהחל בתקופה שאחרי האבות ובמשך תקופה הבית הראשון השתמשו בשמות לכל החדשין, כי הרי הירושלמי קבע שרק בכתב הקדש

שבתקופת הבית השני השתמשו בשמות החדשין שעלו בידם מכבב.

ח) מדברי הרד"ק, הנ"ל, יוצאה שمبرיאת העולם עד יציאת מצרים היו קוראים לחדר שבו נברא העולם ראשון, ואחרי יציאת מצרים נקרא החדר שבו יצאו מצרים ראשון. והשמות תשרי וניסן שהרד"ק הזכיר, הם על שם מה שנקרו אה"כ, כאשר יצאו מbabel, וכדברי הירושלמי. ועיין במכילתא דר"י, הוצ. רמא"ש, מסכתא דפסחא סוף פרשה א' ובפירוש הרד"ק למ"א, שם. והשנו מראISON לבריאת העולם לראשונה מצרים הוא מבוסס על הפסוק: החדש הזה לכם — לכם, לאמנה בו אדם הראשון!

ט) שיטת הרמב"ן.

בשמות (יב ב) — הוצ. הרב שעוזל — כתוב הרמב"ן: "וטעם החדש הזה לכם ראש חדש, שימנו אותו ישראל חדש הראשון, וממנו ימנו כל החדשים שני ושלישי עד תשלום השנה בשנים עשר חדש, כדי שהיא זה זכרון בנס הגדול, כי בכל עת שנזכיר החדשים יהיה הנס נזכר, ועל כן אין החדשים שם בתורה אלא יאמר בחדר השלישי (שמות יט א), ואומר וכי בسنة השנית בחדר השני געלת הענן (במדבר י יא), ובחדש השביעי באחד לחדר וגוי" (שם כט א), וכן כלם.

"וכמו שתיה הוכירה ביום השבת במנותינו ממנו אחד בשבת ושני בשבת, כאשר אפרש (שמות כ ח), כך הוכירה ביציאת מצרים במנותינו החדש הראשון והחדש הב' והשלישי לגואלתינו, שאין המניין זה לשנה, שהרי תחלת שנותינו מתרשי, דכתיב (שם לד כב) וחג האסיף תקופת השנה, וככתוב (שם כג טז) בצאת השנה, אם כן שנקרו לחדר ניסן ראשון ולתשורי שביעי, פתרונו: ראשון לגואלה ושביעי אליה. וזה טעם ראשון הוא לכם, שאיןנו ראשון בשנה, אבל הוא ראשון לכם, שנקרו לו לזכרו גואלתינו.

"וכבר הוכיחו רבותינו זה העניין ואמרו (ירושלמי ראש השנה א ב): שמות חדשים על עמו מbabel, כי מתחלה לא היו להם שמות אצלנו, והסביר בזה כי מתחילה היה מנינם זכר ליציאת מצרים, אבל כאשר עליינו מbabel ונתקיים מה שאמר הכתוב (ירמיה טז יד, טו; כג ח): ולא יאמר עוד חי ה' אשר העלה את בני ישראל מארץ צפון, חזרנו לקרוא החדשים בשם שנקרו ארים בארץ בבל, להזכיר כי שם עמדנו ושם העלו הש"י. כי אלה השמות ניסן איד וולתם שמות פרטיטים ולא ימצא רק בספר נביי בבל ובמגלה אסתר, ולכן אמר הכתוב (אסתר ג ג): בחדר הראשון הוא חדש ניסן, כמו הפיל פור הוא הגורל — דהיינו כמו שהפסוק בעצמו מסביר את המלה פור=גורל, ככה ג"כ מסביר שקרו לחדר הראשון בשם ניסן, המעתיק — ועוד היום הגויים בארץ פרט וandi כך הם קוראים אותם ניסן ותשורי וככלם כמוני. והנה נוכיר בחדרים הגואלה השנית, כאשר עשינו עד הנה בראשונה". עכ"ל הרמב"ן.

י) ברור שמה הרמב"ן כותב: «כי מתחלה לא היו להם שמות אצלונו», היינו מתקופת יציאת מצרים, ולא מברית העולם. כי הרי הוא אומר חיכף אח"כ: «והסבה בזה כי מתחלה היה מניינם זכר ליציאת מצרים». גם יש מעת ראייה במאמר שכתב אחורי כן: «חוורנו לקרוא החדשים בשם שנקראים בארץ בבל», כי המלה חזרנו מרמות שכבר לפני כן השתמשו בשמות, דהיינו לפני תקופה יציאת מצרים, ואולי זה יתאים לירושלמי, כמו שהעירות על זה בעמוד דאות ג. אך כל זה עדין צריך עיון. כמו כן לא הזכיר הרמב"ן בפירוש שגמ אחורי הגאולה השנית מבבל הctraco להזכיר את גאות מצרים בהקשר החדשים, דהיינו להזכיר גם את המספרים וגם את השמות. אך דבריו מפורשים יותר במקום אחר, ומצטט את כל דבריו משם.

יא) ואלו דברי הרמב"ן בדרשתו לראש השנה (כתבי הרמב"ן, הוצ. שעוזל, ח"א, עמו' רטנברט): «...כי מנהג התורה שימנו הימים והחדשים למצות, שהרי שבעת ימי השבוע אין להם שם בישראל, ובשאר האומות כל אחד שמו עליון, כגון הנוצרים קורין אותו על שם שבעת כוכבי לכת כנץ' של חל'ם (=כוכב, נוגה, צדק, שבתאי, חמלה, לבנה, מאדים)... אבל בישראל אין להם שם, אלא שקורין אותו לשם מצות שבת, ואומר אחד בשבת, שניי בשבת, כדי שנזכור השבת בכל יום, וזהו פשוטו של מקרא שאמר זכור את יום השבת (שמות כ ח), שנזכור אותו תמיד בכל הימים. וכך אמרו רז"ל במכילתא (הוץ. רמא"ש סט א): ר' יצחק אומר לא תהא מונה בדרך שאחרים מונין אלא תהא מונה לשם שבת, כלומר כל הימים תהא מונה אליו וממנו, ועל כן לא קראו להם לא שם עצם ולא שם תאר כלל, אלא לשם שבת הם נקראים.

ובכן החדשים לא היה להם שם בתורה ולא בישראל, אבל היו ישראל אמורים כמו שההתורה אומרת בחודש הראשון... ופירשו בחודש הראשון לגאותינו מצרים, וזהו פירוש ראשון הווא לכם... וайлוי השמות שאנו קורין להם ניסן, אייר, סיון, שמות פרסיטים הם ולא תמצא אותם לא בתורה ולא בנבאיים אלא בכתבי הקדש הנעשים בבבל, ולא בימי מלכות בבל עצמה, שאינם בספר דניאל, אלא לאחר שתפסו הפרטיטים הוויכרו כן בספר עזרא ובבדרי זכרי, נבאיי בבל. ובמגילת אסתר מזכיר אותם... והענין הזכירונו רבותינו, אמרו בבראשית הרבה (הוץ. טהעדר-אלבעק, פרשה מה ט, עמו' 485, ירושלים תשכ"ה) וכן בירושלמי (ר"ה א ב): שמות חדשים עלו עמנו מבבל, כלומר שמתחלת לא היו להם שמות בישראל עד שייצאנו מבבל והעלינו השמות משם, והסבה בזה לפि שמתחלת נצטווינו למנותם בזוכרן גאות מצרים, וכשיצאנו מבבל ונצטוינו לא לומר עוד חי ה' אשר העלה את בני ישראל מארץ מצרים כי אם חי ה' אשר העלה את בני ישראל מארץ צפון, חזרנו לקרות חדשינו לגאות צפון, ולא שנשנה השמות הראשוניים ונשכח גאות מצרים, אבל שנצרף שם שמות בבבל, להודיע ולזכור שם עמדנו ושם הוציאנו ה'. וכל זה נתהדר ביציאתנו מצרים, אבל קודם לכן החדשים הנזכרים בתורה כגון גאון במבול... הנמנים שם אינן אלא למניין השנים, והראשון הווא תשרי, שהוא ראש השנה לזרע וקציר, וממנו כולם, שכבר הסכימו הכל לדעת רבינו אליעזר (=שבתשי נברא העולם)... ומה שאמר הכתוב בירח זיו, בירח בול, בירח האיתנים, שמות תואר הם שהכתב מוכרים בהן, וכן חכמים דורשים אותן בירח שנולדו

בו איתני עולם ויזותני עולם (ראש השנה יא א), ולא היו נקראין בפי העם אלא ראשון ושני... עכ"ל. ועיין ברמב"ן בבראשית ח ח.

יב) מדברי הרמב"ן בדרשתו יוצא:

1) שמנาง התורה שימנו הימים והחדרים למצות.

2) כמו שמקיימים ביום את המצוה של זכור את יום השבת, כך מקיימים במספר החדרים את המצוה של ראשון הוא לכם.

3) הוא משתמש בביטוי "ונצטווינו" גם ביחס לזכרון גאות מצרים וגם ביחס לגאות בבל. ואת אומרת דברי הנביא ירמי' הם גם כן צוי.

4) שהשמות שעלו בידם מכבלם צורוף לשמות הראשונים (=דהינו מספרים), ועל ידי זה תוכרנה שתי הגאות. ממילא הפירוש בדברי ירמי' יהיה: שלא יאמר עוד כי ה' אשר העלה את בני ישראל ממצרים לבך, אלא יצרפו לו גם את חי ה' אשר העלה את בני ישראל מארץ צפון. או שידגשו יותר את הגאה השנייה ועכ' היא תזכור בראשונה ואליה יצרפו גם את זכרון גאות מצרים, על דרך התוספתא ברכות א: «לא שתיעקר יציאת מצרים מהם אלא שתהא מצרים מוסף על המלכויות, מלכויות עיקר ומקרים טפילה» (הערות הרב המהדיר לדרשת הרמב"ן, עמו' רטז).

5) בכלל אף זכרון יציאת מצרים הוא יסוד למצוה של ראשון הוא לכם לחדרי השנה, דהינו למן החדרים מנין, שבו נג אלו מצרים, ועכ' אין שם לחדרים רק מספרים, כי רק על ידי מספרים מודגשת הזיכירה. לפיה זה זכירת החדרים במספרים היא מהוות את המצוה. ולפי הרמב"ן בדרשה שלו יוצא מפורש שהמצוה הזאת בתחום עצמאית גם אחרי הגאה השנייה.

6) לפי זה אם לא הזכירו את המספר אלא את שם החדר, ממילא אין שם היכר שמות נזכרונו הנג של מצרים, לא יצאו ידי חובת המצוה, שהרי בדברי הרמב"ן כתוב שנצטווינו למנוחתם מנין לזכרון גאות מצרים.

יג) שיטת רבי יוסף אלבו.

רבנו הרמב"ם כתב בהקדמתו לפרקי חלק, ביסוד התשיעי, בזהיל': «ההעתק והוא כי התורה הזאת מועתקת מעת הבורא הש"י לא מזולתו ועליה אין להוסיף וממנה אין לגרוע לא בתורה שבכתב ולא בתורה שבבעל-פה, שנאמר לא תוסיף עליו ולא תגרע ממנו (דברים יג א) וכבר בארכנו מה שצרכיך לבאר ביסוד זה בפתחות זה החבורי», עכ"ל. היסוד הזה מעיד על נצחות התורה, שלא תשנה בשום פעם, כי התורה היא תמים, והדבר השלם אי אפשר להוסיף עליו או לגרוע ממנו, כי כל הוספה וגרעון היו מראים על אי-שלמות (מוריה נבוכים ח'ב, פל"ט). נצחות התורה היא, איפוא, אחד מעיקרי הדת.

אלבו (ספר העקרים, מאמר שלישי, סוף פרק י"ד) טוען: «כי הכתוב לא יזהיר אלא שאנחנו לא גוסף ולא גרע מדעתנו על המצאות, אבל מה המונע שלא יהיה הוא יתרך מוסף או גרע כשתגוזר חכמו יתרך?» ואני זה מהוות לדעתו שניוי או חסרונו בחוק התורה, «כי הוא כשהנתן התורה ידע שההנוגה היא תספיק עד הזמן שעטרו חכמו... וכשיגיע הזמן יצוחה בהנוגה השנייה, וכך אם ישנה דברים הפסיק ההנוגה הראשונה כך היה מסודר אצלו בתחילת» (שם באמצע פרק י"ג).

ובשיטתו זאת הוא כתוב (שם בפרק ט"ז) בוה"ל: «וכן מצינו בימי עזרא שבטלו מנין החדשים מניסן, שהיו מונין כו' כי משפט ה תורה לפי שכתב החדש הזה לכם ראש חדש הוא לכם לחדי השנה, והוא מצוה ראשונה שנצטו ישראל... ואין לחדים שמות במשפט ה תורה, אבל ראוי שישיתה שם שני, שלישי, רביעי, חמישי, שני, שביעי לניסן זכר ליציאת מצרים... וכאשר עלו מבבל ראו לעשות זכר לגאולה השנית ועשו זה בשני דברים. האחד שהניחו כתוב עברית ובחורו להם כתוב אשורי, זכר שגלו אל אשור ונגאלו מהם... וכן עשו דבר אחר זכר לגאולה השנית והוא שהניחו מלמנות מנין החדשים מניסן, כמו שהיו רגילים למןות זכר ליציאת מצרים, וחזרו למנות מנין אחר לחדים, והוא שאמרו רבותינו זיל שמות החדשים עלו עמם מאושר, כלומר שהיו מונין החדשים בשמותם: תשרי, מרחשון, כסלו, כמו שהיו מונין אותם באשור, זכר לגאולה השנית, ולא שני שלישי רביעי כאשר ב恰恰לה, וכן כתוב הרמב"ן זיל בפרשタ בא אל פרעה. ונראה מזה כי הם הבינו שצויי מנין החדשים היה זמני, ר"ל כל עוד שתתמיד הגאולה היא, אבל אחר שניית ונגאלו ממש, ונצטו ע"י ירמיה... ראוי להניח המניין הראשון שהיתה זכר ליציאת מצרים וחזרו למנות מנין אחר מתרשי לשנות העולם, והשאירו שמות החדשים שעלו עליהם מאושר זכר לגאולה השנית, כי הבינו שצויי מנין החדשים מניסן היה זמני ולא צויי נצח, אע"פ שלא נזכר בו זמן». עכ"ל.

ואח"כ כתוב שם (באמצע פרק י"ט): «ומה ששמעו ישראל לירמיה לבטל מנין החדשים מניסן כמו שאמרו, אפשר שעשו כן ממש דאשכחו קרא ודרשו...»

יד) מדבריו יוצא:

1) שהמצוה הראשונה שניתנה לישראל לישראלי במצרים הייתה למנות לפי החדש הראשון, שבו יצאו מצרים, כדי לזכור את הנס, וזה מבוסס על הפסוק: ראשון הוא לכם לחדי השנה.

2) המצווה הזאת נתקבלה בימי עזרא, על יסוד הנבואה של ירמיה.

3) מדברי ירמיה הבינו שהמצוה הזאת ניתנה רק לזמן ידוע. הצווי הזה לא היה נצח.

4) תקף זכירת הגאולה הראשונה נמשך רק עד שתבוא זכירת גאולה אחרת, וכך עלתה — לדעתו — במחשבה חלה.

5) לפיכך גם הרמב"ן חשב ככה. מזה ברור שלא ראה את דרשת הרמב"ן לר"ה.

טו) דברי ר"י אלו הם בಗוד לדברי חז"ל (שבת קד א והמקבילות) שאין נביא רשאי לחדש דבר מעתה, או בלשון הירושלמי (מגילה א ה) אין נביא אחר עתיד לחדש לכם דבר מעתה. ועם כל מאמציו להסביר את שיטתו (בפרקים יג"ט, ועיין גם ש. ב. אורבאך, עמודי המחברה היישראלית, ב. עמו' 198-199) לא עלה בידו לבסתה ! ועיין בתורת נבייהם, מהר"ץ חיות, פרק י"ב, ובאגרת בקרת שלו, זלקוא ת"ר, עמוד ב', שגם הוא הלך בנתיבותיו.

טז) האברבנאל לשמות יב ב, אחרי שהביא את דברי הרמב"ן, הסביר ככה: «...ונראה לי שלא עברו בזה על מצות החדש, לפי שגם הם לא נמנעו

מלקראה את החדשים ראשון ושני במספרם, כמו שצotta תורה, אבל (=אלא) מלבד זה כנו את החדש באותו כינוי שהוא מכנים אותו בבל... "

הרי שהארנבנאל הבין את דברי הרמב"ן בפרשׂת בא כמו שהרמב"ן הרחיב את דבריו בדרשה שלו לראשׂה השנה, שצרכו את השמות אל המספרים, וככה נוכרו שתי הגאולות.

יז) אך את הפסיק בירמיה לא בא אר הארבנאל לא כדברי הרמב"ן ובוודאי לא כדברי ר' יוסף אלבו. לדעת הארבנאל לא צוה הנביא ירמיהו שום דבר לעם, אלא תאר לפניהם את הגאולה השנית מבבל, שתהיה כל כך עצומה, שם מי שהוא ירצה להשבע, אויל לא ישבע יותר כמו שהוא רגילים להשבע מאו שיצאו מצרים, אלא ישבע בגאולות בבל, כمفorsch יוצא מדבריו: "רוצה לומר שתהיה הגאולה העתידה כ'כ גדולה ועצומה בנפלאותיה יותר מגאולת מצרים, שלא ישבע הנשבע ביום הדם בחיה ה' וגוי' אלא חי ה' אשר העלה ואשר הביא..."

לפי זה יוצא שהנביא תאר את התקלהבות העם בגאולה השניה מבבל, וגודל הנס הוא שמש יסוד להחלטת אנשי כנסת הגנולה הכלולה בדברי הירושלמי ראשׂה פ"א ה"ב, הנ"ל, ששמות החדשים עלו בידם מבבל.

יח) ובספרו ראש אמונה טיל הארבנאל ארכות בעיה של נצחות התורה. אחרי שהנביא בפרק הראשון את י"ג עקריו אמונה של הרמב"ם, ואחרי שהנביא בפרקיהם שאח"כ את הטענות השונות של ר' חסדאי ב"א קרשך ושל ר"י אלבו (תלמיד ר' חסדאי) נגד הגדרת העיקרים של הרמב"ם, נכנס בעבי הקורה של הבעיה על נצחות התורה, ובפרק י"ג הוכיח בהרבה ראיות שהאמונה באיה השנתנות התורה אינה כפי שהבינה ר"י אלבו (=שבני ישראל לא יוסיפו ולא יגערו), אלא שהאמונה היא שהקב"ה בכבודו ובעצמו לא ישנה אותה, כי כאשר ניתנה היהת בתכליות השלמות, בהתאם לכל הדורות.

יט) גם רבי יעקב בן ר' שלמה בן חביב, בהכותב לעוני יעקב שלו, בפ"ק דמגילה, הכתה את ר"י אלבו על קדקו בדבירים מادر חריפים. הוא טען שקריאת השמות של החדשים, כמו שעלו בידם מבבל, אינה כל סתרה למנין החדשים מנין ע"פ המספרים, כי גם בתקופת הבית הראשון היו יכולים לקרוא לחדים בשמות, אך נזהרו על ידי הפסיק ראשון הוא לכם לחדי השנה, שלulos יחשבו לנין ראשון ולאיר שני, לאפקי שלא יעשו מתשרי ראשון ומරחzon שני. וממילא הוספת השמות אינה סותרת שום דבר, והוא מביא שם דוגמה להסבירה: הרי שרצה להודיע מה שקרה בחודש סיון שבשנת רנ"ה לבריאות העולם, אסור לו לומר בחודש התשיעי שבשנת רנ"ה, אלא יאמר: שנת רנ"ה לבריאות העולם בחודש השלישי, סתום, ואז יובן לכל שכונתו במניין השלישי ליציאת מצרים.

כ) ובעקבותיו הילך ר' משה נ' חביב, בספרו גט פשוט על הלכות גטין, סימן קכ"ו ס"ק ל"ה, שהנביא את תמצית דבריו בזה. והמסקנה היא ברורה שככל פעם שמוכרים מניין בהקשר לחדים, המניין הזה מוכרת להיות מניין ולא מאיות חדש אחר.

בא) מדברי הרמב"ן, הארבנאל ומהר"י נ' חביב יוצא שקיים מוץ עשה מה"ת למנות את החדשים מחדש ניסן, על ידי המספרים. מוץ עשה

זאת מובוססת על הפסוק בשמות יב ב: «החדש הזה לכם ראש חדשים, ראשון הוא לכם לחדשי השנה», שחלקו הראשון (=החדש הזה לכם ראש חדשים) מהוות את מצות-עשה של קדוש החדש ועבור שנים, וחלקו השני (=ראשון הוא לכם לחדשי השנה) מהוות את מצות-עשה של מנית החדש מניסן. וגם ר' אלבו מודה שהמצוות הזאת ניתנה לנו בהקשר לגאות מצרים, אלא שלפי הרמב"ן וסיעתו הוטיפו אל המספרים גם את השמות, בכדי להזכיר את שתי הגאות, ולפי ר' אלבו החליפו את המספרים בשמות. לפי הרמב"ן ודעתו מצות-עשה זאת של מנית החדש מניסן היא נצחית וקיימת גם בזמננו, ולפי ר' אלבו נחטלה המצוות הזאת בתחום הנבואה של ירמיה הנביא, ובמקומה באה מנית החדש אחרת, דהיינו במקום המנין מניסן באה המנין מתשרי, ולפי שמות החדש שעליהם עמהם מבבל.

(ב) הרה"ג ר' ירוחם פישל פערלא, בפירושו על ספר המצוות לרס"ג, עשה נג. ¹²³⁴⁵ תמה (ח"א, 472) על הרמב"ן שלא מנה את המצוות הזאת במספר העשין. הלא הרמב"ן סובר שם שני עניינים נכללים בדבר אחד גמורים לשתי מצוות (השגות הרמב"ן לספר המצוות של הרמב"ם בשרש ראשון ותשיעי), ואם כן בשמות יב ב ישנן שתי מצות שונות, קדוש החדש ועבור שנים בחלוקת הראשון, ומנית החדש מניסן בחלוקת השני, וכן הרמב"ן היה להכניס את המצוות הזאת (=מנית החדש מניסן) במנין המצוות! — אגב יש לציין שישנה חלוקת הראשונים אם קדוש החדש ועבור השנים הם בכלל מצווה אחת (שיטת רס"ג והרמב"ם), או הם יתפרדו לשתי מצות (הבה"ג והרמב"ן) — ועיין גם בעמוד 476 בנתוח דברי הרמב"ן.

(ג) כמו כן קשה בדברי הרמב"ן, שמדובר בדרשה הנ"ל יוצא שנצטינו לקרא את שמות החדש בשמות שעלו בידם מבבל, ממי לא אם קורא להם בשמות אחרים עובר על מצות עשה בדברי קבלה, כמו שעובר על מ"ע מה"ת אם אינו מונה מניסן! ואף אחד מהראשונים לא הזכיר את זה (שם עמוד 478).

(ד) והנה בכתביו הקדש שנכתבו בתקופת הבית השני אנו רואים שלפעמים נזכרים המספרים ביחד עם השמות (וכרי' ז, ז, א; אסתר ב טו; ג, ז, יג; ח, ט, יב; ט, א), לפעמים השמות בלי המספרים (עורא ו טו; נחמי' א, ב, ו טו; אסתר ט טו, יז, יט, כא) ולפעמים המספרים בלי השמות (חגי' א, א, טו; ב, י; זכריה' א, ז, ג, ה; ח, יט; עורא ג, א, ח; ו, יט; ח, לא; יט, טז, יז; נחמי' ח, ב).

(ה) ואיך עליינו לככלל, לפי הרמב"ן, את אלו המקורות שرك השמות נזכרים בהם? על יסוד מה דילגו שם על המספרים, הלא היא מצות-עשה נצחית לכל הדורות ואיך יוותרו עליה?

(ו) כמו כן, אם על ידי ירמיה הנביא נצטינו — כהדגשת הרמב"ן בדרשה — לצרף את שמות החדש אל המספרים, מה נעשה במקרים שرك המספרים נזכרים בהם, הלא נצטינו על ידי הנביא להזכיר את השמות ועוברים על מצות עשה בדברי קבלה!

(ז) ברורו שגם לר' אלבוקשה מהמקורות שرك המספרים נזכרים בהם, וגם מאלו שהמספרים והשמות נמצאים ביחד, שהרי לדעתו נחטלה מנית

החדשים מניסן ובמקומה באה מניה חדש מתשרי, לפי השמות שעלו בידם מבבל!

(כח) מדברי המהרי ז' חביב ור' משה ז' חביב — כבאותיות יט, כ — יוצא מפורש שהשתדלו ליישר את דברי הרמב"ן. באמրם אין המצוה לפוי הרמב"ן אלא כשהוא הזכיר את החדשים דרך מספר (=ראשון, שני וכו'), שאז מוכחה להזכירים רק במניה מניסן, ואם הזכירים במספר במניה חדש אחר אז עובר בעשה, אבל כשאינו מזכיר את החדשים דרך מספר, אלא מזכירים סתם ^{בשמות מיוחדות} מיחדים לכל אחד מהם שפיר דמי, ואין בו כל איסור אם לא הזכיר את המספר שלהם. כל זמן שלא הזכיר מספר אחר. וע"כ הם טוענים שוגם בבית ראשון היו רשאים לקרוא לחדים ^{בשמות}, בדרך שקראו להם העמים שגורו ביניהם. לפי זה יתיישב מדוע הרמב"ן לאמנה את המצוה הזאת במנין החדשות. ולදעתם יתכן ג"כ לאמר שגם עניין השמות שעלו עליהם מבבל, לא משומם מצוה נגעו בהם, אלא שכון הורגלו ^{במנין} לקרים בהיותם בבל וeah"c כדי להזכיר את גואליהם ממש.

(כט) אך מדברי הרמב"ן — במיוחד מדבריו בדרשה שלו — אינו נראה ככת, וכל העניין צ"ע. גם הרוב פועל לא מצא דרך ליישוב דברי הרמב"ן רק לפי המהרי ז' חביב כנ"ל, וגם מדבריו נראה שנדחק לוה בدلית ברירה, כי אחרת קשה להבין שהרמב"ן לאמנה את המצוה הזאת במנין החדשות. וע"נ בירח למועדים, מיעקב הבכרי, עמוד 20. ואם ההסבר של המהרי ז' חביב הוא המתאים לכל הדעות, או נוכל ג"כ להסביר מדוע בכתבי הקדש של הבית השני לא דקדקו להזכיר תמיד שמות עם מספרים (כבאות כ"ז).

שאלת ה„תמונה“ שביחסו אל ח' יד

א) בחמשה לחודש אולול, בשנה הששית לגלות יהויכין, 953 לפה"ס בערך, ישב יחזקאל הנביא ב ביתו ביחיד עם זקני יהודה, ותפל עליו שם יד ה' (יחסו אל ח' א). הפרקים ח...יא כוללים את הנבואה על חטא ירושלים ועל הרבנה. בראשית הנבואה הוא נלקח במראה אל ירושלים, ולבית המקדש, ובגמר הנבואה הוא נלקח במראה חורה כshedima (שם, ח' ג, יא כד).

ב) סכום הנבואה: השכינה עוזבת את ירושלים (י' יה, יא כב), עתיד האומה הוא בידי הגולים (יא טו, טז, יז) כי הם יטהרו את המולדת (יא יה, יט כ).

ג) בין התוצאות שיחסו ראה במראה ה'': «ויבא אתי אל פתח שער בית ה' אשר אל הצפונה, והנה שם הנשים יושבות מבכוות את התמונה».

ד) זיל רשי: «דמות אחת שמחממות אותו מבפנים והוא עיניו של עופרת והם נתווין מחום ההיסק ונראה כאלו בוכה ואומרת תקרובת הוא שואל. תמו, לשון היוק, כמו על די חותם למויה (דניאל ג' יט, כב), ואתונה אותה יתרה». הרי שהמלה תמו=לשון היסק.

ה) הרמב"ם (מו"ג כט) כתב: «...ואשוב אל כונתי, ובמספר ההוא — העבודה הנבטיה — ספר על איש מגבאי ע"ז שהיה שמו תמו קרא מלך לעבוד השבעה כוכבים והי"ב מזלות, והרגנו המלך והוא הרג משונה, וזכר שליל מותו התקבצו הצלמים מקצות הארץ אל היכל אשר בבל אשר לצלם הותקן הגadol אשר הוא צלם המשמש והיה הצלם והוא נטלה בין השמים והארץ ונפל

באמצע היכל והצלמים כולם סביבו והתחילה לאנות על התמו ולהגיד מה שקרחו, והצלמים כולם בוכים ומקוננים כל הלילה וכעלוות השחר עפו הצלמים ושבו להיכלייהם בכנותת הארץ. והיה זה מנהג מתמיד בתקילת יום חדש תמו יקוננו ויבכו על תמו ויספדו עליו ויאנו בני אדם, והתבונן וראה איך היו דעתם בני אדם בומניהם הם, וענין תמו זה קדמון מאד בצאב"ה (=שם האמונה של עמים רבים בזמנו אברהם אבינו)...". מדברי הרמב"ם אין מתברר אם השם של החדש תמו קשור לשם האיש שעשו היה תמו.

ו) **הרד"ק בפירושו ליהזקאל הביא מוחץ לשני הפירושים הנזכרים בראש"י ובמ"ג עוד שלשה אחרים והם:**

- 1) **מכות** — כינוי, והכוונה ממשות את התמות, בירח תמו היו עושים חג לעכו"ם והיו הנשים באוט לשמהו. לפי זה שם האליל לא היה תמו, אלא שבאותו החדש היו חוגגים את העכו"ם ותפקיד הנשים היה לשמח את האליל.
- 2) **התמו=השרוף**, שהנשים בכו על הבנים והבנות שנשרפו, על דוגמת המולך (מ"ב טו ג; יהזקאל טו כ, לו; כ לא). שרש המלה כמו ברש"י.
- 3) **תמו=שם חייה**, שהיו עובדים צלם שלהם, ומקור המלה הוא ארמית כי על "ופגשו צים את איהם" (ישעה לד יד) תרגם התרגום הארמי: וידיעו תמוין בחתולין. (אמר המעתיק, בתרגום הארמי שלפנינו כתוב תמו).
- ו) **רבי אליעזר מלגנזי**, בפירושו ליהזקאל בא"כ כל אלו שעבדו את שבעודתה בכר, ודרכן הנשים להיות מקוננות ובוכות. א"כ כל אלו שעבדו את התמו על ידי בכיה, אלא הנשים נזוכרות, כי דרך הנשים להיות מקוננות.
- ח) **ר' שלמה פרחון**, במחברת העורך שלו, אות תמו, כתב בוה"ל: מבכות את התמות, פירוש עבודת ורה, היא דמות שרע, עושין אותה על המים, והימים נכנסים בה וחבין הנקבים שלו ויראו כאלו תבכה (זה דומה למה שכחוב ברש"י וברד"ק, מס' 3). אבל חדש הנקרה תמו הוא לשון פרטוי, וכן כל החדשים שלנו אינם מלשון הקדש, אף שהן כתובין במקרא, לשון פרטוי הון, אבל בלשון הקדש: בחודש הראשון, בחודש השני... ומשಗלו ישראל מבית הראשון בגויים, למדו מהם לומר: ניסן אייר וכו'.
- ט) **רבי שלמה בן שמואל**, בעל העורך הפרטוי, הסביר את התמו ככה: אצל האוגרים ואצל האכדיים היה נהוג, שהנשים העקרות היו הולכות אל בני אליליהן ושם התפללו אל התמות, אל אליל ההפריה והצמיחה, כדי שתתחברנה בורע. הנשים נשארו שם עד שנפקדו. השהייה שם, במקום הקדוש שלהם, או האינקובציה, היה מעין סגולה לנשים העקרות. לפי זה גם הפירוש הזה מקורו בלשון היסק, או התהමמות, כי אין הפריה בלי חום.
- י) **חשוב לציין** שבשפה האכדית שם החדש הוא = דומו, והוא אליל הצמחים והפריה. הוא גם בעלה של האליל העשתורת (שופטים ב יג, י ו, ש"א ז ד, יב י). לדומו זה מתקבל במיתולוגיה היוונית האליל אدونיס — בעל בערבית — שפירושו בניחים (ועיין קוטשער, מלים ותולדותיהן, עמו⁶⁰⁻⁶¹).

יא) **הابرנאל ליהזקאל**, אחורי שהביא את הפירושים הנזכרים ברד"ק, אומר: ואולי שהתמו הנזכר כאן הוא החדש הרביעי, שהיה נקרא באשור ובסבל תמו, וגם אנחנו היום קורין אותו כן, ולפי שבחדש הוא חמשה דברים

אירעו את אבותינו, היו הנשים מיחסות אותם לمول החדש ההור, ולכנן היו מוכנות את התמונות, אותו החדש רע המזל שאסף עליהם הרעות, ובזה מהפצע רב שהעונשנים האלקים הבאים עליהם לכובד עונותיהם, היו מיחסות אותם אל התמו... עכ"ל.

מהו המקור והיסודות של שמות החדשים שבולה שלנו?

א) לפי תירושמי ראש השנה פ"א ה"ב וכן בראשית רבא פמ"ח ט שמות החדשים עלו עם אבותינו מbabel. בהתאם לו כתוב הראב"ע, בפירושו לשמות יב ב, שככל שמות החדשים אינם לשון חדש כי אם לשון כשדים. הרמב"ג, בפירושו לשמות יב ב וכן גם בדרשתו לר' אש השנה, קבע ששמות הללו הם פרטיים, וכן הוא גם במחברתו של רבי שלמה הפרחון, בערך תמות. ר' אלבו, בספר העיקרים ג טז, כתוב ששמות החדשים עלו עליהם מאושר. ר' א' הבחור, בספר החשייב ערך א'ב, הזכיר שמות כל שניים עשר החדשים אינם לשון עברי רק לשון כשדים או פרטיים. הצד השווה שביהם שמות החדשים הם זמורת זר בכרם ישראל.

ב) הבעיה היא, איפוא, איך הרשו אנשי הכנסת הגדולה לתגנינים את השמות הזרים אל הלוח היהודי? הלא בדברי הנביא ירמיהו לא נזכר שצרכיכם להזכיר את שמות החדשים לזכרון הגאולה מbabel?

ג) דברי הchor טורי-סיני, כ. גורדון ואלטהאם — אנטיקלופדייה מקראית ג טורים 36-39 — שלא הורגש בתקופה הבבלית החדשה מקורו האילי של השם תמוז, שלא מלאן כן בודאי לא היה מתkowski בישראל, בשם שלא נתקבלו השמות המכוננים שהיה בהם משום טעם עבודת זורה, — צרכיים עיון גדול! ולא השם תמוז כל כך מתבלט באפיו האילי בספר יחזקאל, ואיך יתכן שלא הורגש מקורו זה?

ד) בהלבנון שנה ג עמוד 124 אנו מוצאים רעיון לגמרי חדש בזה, ונהנה תכנו בקוצר: מימים קדמונים היו השמות האלו ידועים לאבותינו והשתמשו בהם, אלא שהתרגלו לשימוש במספרים אחרים יציאת מצרים, אך ביציאתם מbabel היה צורך השעה לשימוש בשמות, כי בפועל היו הרבה עמים קטנים שמנעו את החדשים שלהם לפי שמות ומספרים שונים. וע"ב ליתר בטחון הצטרכו לצרף את השמות העתיקים אל המספרים, כדי שלא להתבלבל. בעל המאמר התלבט ונראה גם כן בשאלת הנ"ל, איך נקבעו השמות האלו אל הלוח? ובכדי לצאת מן המבוכה אמר שהשמות לא היו זרים אלא להיפך היו ידועים לעמנו מיימי קדם, ורק יצאו מן השימוש אחריו יציאת מצרים, וכאשר שבו מbabel עלו עמם מחדש אותן השמות, שכבר השתמשו בהם לפני יציאת מצרים, אך על מקורם ויסודות לא הטיל אור.

ה) מדרש שמות החדשים (מובא בתורה שלמה ברך י"א עמוד קע).

1) ניסן = למה נקרא שמו ניסן שבו נעשו נסائم לישראל: מכות בכורות ויוצאות מצרים וכל המכחות שהלו על המצרים בהם.

2) אייר = שנייתן להם המן בפנים מאירות שנאמר ויפנו אל המדבר ונהנה כבוד ה' נראה בענן, וזה הוא תחלה כבוד ה' שנראה להם מלשון אור.

3) סיון = מלשון סיני ונסימ, שבו עמדו על הר סיני ונסائم נעשו בו להם ביום המועד.

4) **תמוֹן** = שבו עשו ישראל את העגל ועיז אחד ממשמשה נקרא תמוֹן, על שם הצלם שני' וכל הנשים ממכות את התמוֹן.

5) **אב** = שהוא אב לפורענות.

6) **אלול** = לשון מעולה כמו שני' (מ"א ו ח) ובולמים יעלו, והוא מעולה שבו בראש הקב"ה את עולמו, לפי שכחיה באלו נברא העולם שהוא יום ראשון, ואמרו באותו היום נברא גוףו של אדם הראשון ונשנתו ביום שני שהוא ראש השנה, והיתה קומתו של אדה"ר מן הארץ ועד הרקיע וכוכו.

7) **תשורי** = על שם תשרי ותשובוק לחוביהון שבו يوم הכהנים שבו כפרת עונות.

8) **מרחxon** = שבו אתרחיש מקדשא לפי שבנה שלמה בית המקדש בחדש זה שנאמר בירח בול הוא החדש השני לתשורי מה הוא בול בו הארץ נעשית בולות פ"י נקעים נקעים.

9) **כסלו** = מלשון כסיל והוא הכוכב הנקרא כסיל שבו הגשם יורדים והוא עת רביעה שנייה בארץ ישראל והוא חורף ארץ ישראל.

10) **טבת** = על שם שנעשה בו טוביה לישראל שבו נהרגו סיחון וועוג שנmittרא משה מהן.

11) **שבט** = מלשון שבט המכיה, לפי שהיורה יורד בארץ באותו העת כשבט וככל זה על שם ארץ ישראל.

12) **אדר** = מלשון אדר חדש וזה גדול שבו נולד משה בן עמרם.

1) גם במדרש הוו נכרת השאייפה تحت לחדים יסודות ומקורות עבריים. הקושי היחידי הוא בחדי תמוֹן ואב. שאחד מראה על העגל והשני אב לפורענות וכל יתר החדים הם סימן ברכה, מה שמתאים לברכת החדש!

2) הנסונות השונים ליהד את שמות האשורים-ביבלים-פרסים ולהכניס בהם תכנן יהודי על יסוד שרשיהם עבריים, נוכרים גם במקורות אחרים, כמו שצווין בתורה שלמה, שם. ואולי יש מקום לגישה זו זאת גם מבלי לשנות את המובן המקורי של השם הור, אפילו אם נאמר שאין מקורו טהור!

ח) **רבנו הרמב"ם** (מו"ג ג לב), בדבריו על הקרבנות, כתוב בזהילו, והוא היה המנהג המפורט בעולם כלו שהוא או רגילין בו והעובדת הכללת אשר גדלו עליו, להקריב מני בעליךם בהיכלותם אשר היו מעמידים בהם את הצלמים להשתחוות להם ולקטר לפניהם, והעבדים הפרושים היו או האנשים הנתונים לעבודת ההיכלות הם העשויים לשמש ולירוח ולכובבים כמו שבארנו לא גורה חכמו ותחבותו המבווארת בכל בריאותיו שיצנו להניח מני העבודות מהם כולם ולבטלם, כי או היה מה שלא יעלה לבב לקבלו, וכיطبع האדם שהוא נוטה תמיד למורgal, והיה דומה או כאילו יבא נביא בזמןנו זה שיקרא לעבדות השם ויאמר: השם צוה אתכם שלא תתפללו אליו ולא תצומו ולא תבקשו תשועתו בעת צרה, אבל תהיה עבودתכם מחשבה מבלתי מעשה, ומפני זה השair השם מני העבודות הם והעתיקם (=הטים, המעתיק) מהיותם לנבראים ולענינים דמיוניים, שאין אמתות להם, לשמו ית' וצונו לעשותן לו ית', וצונו לבנות היכל לו, ועשו לי מקדש, ושיהיה המזבח לשם מזבח אדמה תעשו לי, ושיהיה הקרבן לו, אדם כי יקריב מכם קרבן לה/, ושישתחוו לו ושיקטירו לפניו, והזהיר מעשות דברים מלאו העניינים והמעשים